

第一〇一九次會議

一九六一年九月二十八日星期四午前十時三十分紐約

主席：Mr. Mongi SLIM(突尼西亞)

議程項目九

一般辯論(續前)

一. Mr. UNDA MURILLO(瓜地馬拉):主席先生,我很榮幸,謹以我在這個卓越的世界大會上所代表的人民與政府的名義,爲你當選大會第十六屆常會主席一事,向你表示最熱烈的慶賀之意,並且真誠地祝你在執行這個崇高而困難的責任上處處成功。

二. 我們的卓越的秘書長,達格·哈瑪紹先生在致力於他那實現世界和平與安全的任務的時候,突然逝世,使全人類蒙受了不可彌補的損失,因此瓜地馬拉今天在本大會發言,心中深感悲痛。

三. 秘書長畢生盡瘁於本組織憲章中所載高貴原則的實現,世界人民由於國際局勢的嚴重本已憂懼不安,因爲他的不幸逝世而更是驚慌失措,這是瓜地馬拉人民與政府和一切善意之人同深悲悼的。我們欽敬悼念這個偉人,並希望那些手中似乎握有世界各國的命運的人把他的一生奉爲一個光輝的榜樣。

四. 瓜地馬拉相信因哈瑪紹先生不幸去世而遺留下的這個職位必須依照聯合國憲章的規定儘速擇賢遞補。

五. 我必須聲明,我國不接受依照蘇聯提議的辦法來改變秘書長那個職位的結構的主張。我們以爲秘書長一職由三人充任,既不合適,又非本組織及其所代表的各國人民之利,因爲我們深信如果採行任何一種集體領導辦法,都會使行政機關必須能夠採取的那種迅速敏捷行動,難於得到。

六. 三匹馬拉一輛車在俄羅斯草原上也許很合適,但是我們相信這個辦法作爲確保本組織正確工作的一個手段,一定完全無效。

七. 聯合國大會這次常會是在世界史上一個驚心動魄的時刻開幕的。它面臨國際關係上一個最嚴重的危機,人類的存亡絕續可能要看它的解決而定。

八. 我國在本屆大會對於所有國家的前途深感憂慮。曠觀世局,我們看到真正令人沮喪的景象:在過去一年中,國際緊張局勢沒有減輕,反而加重了;在世界上許多地方,人權仍受漠視,過當的行爲與侵略天天發生;憑藉武力維持立場,不顧人民的意志與願望;鄭重承擔的諾約,竟被公然違反;萬一計算錯誤便可能發生的戰爭,其可怕危險現在懸在世界各大洲千千萬萬無辜的男女婦孺的頭上。

九. 在過去二十五年中,一般法律與文化制度的正常演進落在某些突飛猛晉的科學及工業部門之後,而這些進步沒有用於促成地球上各國人民的和平願望及經濟社會情況的普遍改善,反而投於不可避免的用途,威脅世界人口中絕大部份人的安全與存在。

一〇. 我們看到道德及法律價值的危機在最近十年中變得更加尖銳,這種日益加深的危機使人類陷於日益困難的情勢之中,至感痛心。我們相信,爲了各國共存計,必須遵守尊重他人權利那個主要的原則,因爲這是國際法的根據。國際條約神聖,是一個不再容許討論的事情;可是這些條約必須依照訂定的約文,嚴格地尊重與執行,因爲條約的履行,追根究底分析起來,全靠當事國的信行,而武力的使用,連同它的一切不幸後果,又可以靠條約的履行而避免。

一一. 例如我們看到蘇聯對於柏林問題的態度,便深感憂慮。該國不顧以前的承諾,把戰爭的可能擺在世人面前,而這次戰爭用現代武器打起來,勢必使人類蒙受覆滅的危險,無論戰勝者或戰敗者均難倖免。

一二. 柏林問題是德國統一問題不可分的一部份。我們曾經屢次聽到蘇聯代表於合乎他們利益時從這個講壇上高呼人民自決,可是他們却斷然拒不容許那些被強制分裂的國家行使這種自決權來決定他們的前途。這種反面的倔強態度對冷戰有重大影響,也是國際關係上發生摩擦的最大的原因之一。

一三. 要想人民自決的原則得到普遍遵守,各大國便應當同意就德國而言,德國人自己應當以全民表決的方法來決定他們的命運,而這次全民表決應由聯合國監督,在那個國家現在分成的東西兩部同時舉行。

一四。尤有進者，蘇聯不願舉世抗議，蔑視本大會的決議案，竟然恢復了大氣中的核試驗。誠然，關於這個問題，作為裁軍的總的問題的一部分，還沒有能夠達到最後協議，可是各大國爲了顧及國際輿論而且念及原子輻射在世界上許多地方所造成的損害，曾經相約暫時停止這種試驗，也是實在的事情。

一五。瓜地馬拉強烈抗議蘇聯甘冒天下之大不韙竟然恢復這種試驗的態度。美利堅合衆國總統甘迺迪先生星期一在本大會發表宏偉演講，提議立即締結禁止核試驗的協定，大家聽了他對這個問題以及對於整個裁軍問題所發表的意見，無不大受鼓勵。我們本來希望另一當事國會以同樣的誠意來考慮這個提案，可是，我們看到蘇聯外交部長在最近向本大會發表的言論中已經拒絕了那個提案，至感失望。

一六。聯合國是各小國的希望所在，瓜地馬拉政府和人民把他們的全部信心寄託在聯合國。我們認爲本組織在給它以生命的那些原則與原理的啓示之下——瓜地馬拉由本人爲代表，重申它堅決並充分信守那些原則與原理——必須能夠找到一個挽救辦法來保全世界和平、法治、自由、安全與正義，並且促進各國人民的物質與精神進步。

一七。瓜地馬拉是抱了這個希望來到本大會，準備盡力合作以尋求聯合國目前那些嚴重問題的最好解決辦法的。它重申它在世界局面上的立場是絕對忠於正義及自由的民主原則，絕對排斥侵略、搗亂以及披了僞裝去征服人民及國家的行爲。我們屬於西方國家集團，這個集團具有深厚的基督教傳統，竭力反對把政治社會奴役制度、把束縛民族及個人的良心的集權、唯物及無神主義的制度強加於人的任何企圖。

一八。瓜地馬拉是西半球各國中最先被迫起來武裝反抗這種侵略並打退了征服的威脅的一個國家。它現在正在努力保衛它自己，以防國際共產主義利用在加勒比海中一個島上建立的美洲基地侵入我國，那個島國的政府繼續向瓜地馬拉前總統共產黨員 Colonel Jacobo Arbenz 供給各種各樣的軍事及經濟協助，以備他將來進攻瓜地馬拉推翻它的根據從完全自由的選舉中表現出來的民意而產生並且對於法律及人權莫不深深尊重的真正民主政府。

一九。可是，我國並不是遭受了這種外國干涉之禍的唯一國家；別的國家也遭受了僱傭兵及強烈的共產黨宣傳的侵襲，爲了這些以及多不勝數的其他理由，

我們不得不同那個加利比安國家斷絕了外交關係。十個美洲國家迫不得已作了這樣的決定，這是它們內政蒙受干涉之後一個必然的正當的後果。尊重不干涉原則已被忘記得乾乾淨淨。去年我在本大會說過，現在我要再說一遍：在我們亞美利加洲、華盛頓、玻利伐、聖馬丁等偉人出生之地，人被褫奪了一切自由，變成了只是法律單位而不是法律主題的那種奴役制度，是絕不可能接受的。

二〇。我國相信，美洲國際組織或聯合國的機構一定能夠及時防止這種干涉以及其他不正當行動。我國也希望本組織會一如過去，繼續奮鬥，反對侵略、干涉、權力濫用、經濟剝削、貧困及愚昧，維護國家的完整與獨立、國家之間法律地位平等與和平共存、自由及人權的充分遵守，並爭求各國人民的物質與精神進步。

二一。在這艱鉅的工作中，瓜地馬拉重新承允支持聯合國的工作並忠實地執行其建設性的決議案，以堅決合作來爲本組織當前無數的問題找到公正適當的解決辦法。

二二。我國對於殖民主義問題的態度是這個會場所素知的。瓜地馬拉堅持它拒斥一切形式的殖民主義的立場。它今天更相信以前屢次在本大會說過的話確有真理，即它不相信殖民制度會幫助殖民地人民準備獨立，因爲時間的演進已提供了恰恰相反的證明。我們現在仍保持那種看法，因爲成千成萬的人仍然呻吟於這種不公正的制度之下。

二三。因此我們承認並稱讚聯合國在這方面所作的工作，最近幾年大殖民帝國漸漸解體，自由國家的數目相應增加，聯合國影響有以致之。瓜地馬拉對這個解放運動深感同情，願在這個講壇上對於那些獲得了獨立、加入聯合國爲會員國的新國家表示真誠的慶賀。

二四。我們歡迎獅子山加入爲我們的組織的一個新會員國。瓜地馬拉政府要向獅子山致最熱烈的慶賀。

二五。另一方面，我國拒絕蘇聯現在在許多被征服國家內所實行的那種新式殖民主義，認爲爲了使那些國家的人民得到完全解放，現在佔領那些國家的軍隊必須撤退，像在匈牙利發生的那種不幸事件決不許再演。

二六。瓜地馬拉痛斥對南非聯邦土著人民施行的那種種族歧視政策。我想謹請大會注意瓜地馬拉總統

General Miguel Indígoras Fuentes 所發表的下列聲明：

“我所主持的政府，表達瓜地馬拉這個人人平等的國家的人民的真實心情，茲公開譴責在南非聯邦對黑種人實行的那種稱為‘種族隔離’、且已造成了暴動與流血的歧視政策。在今日世界到達的階段，種族不平等無非是變相的奴役制度。瓜地馬拉籲請美洲大陸各國政府及人民強烈抗議南非境內對黑種人實行的那種殘害人羣及迫害行動，那裏黑種人的鬭爭的唯一目的是要取得平等、博愛並恢復他們被侵害的權利。美洲必須注意確保世界各地人人享有自由，不分種族與膚色。”

二七．南非聯邦政府也在前國際聯合會委託它管理的一個領土西南非實行它的種族隔離政策。因為南非聯邦政府拒絕把這個委任統治領土放在聯合國憲章所建立的託管制度之下，又因為它有意不讓土著人民享有最基本的權利，所以本組織不可不設法改變南非政府的態度。瓜地馬拉為這個莊嚴的大會設立的西南非委員會的一個委員國，深惜南非聯邦政府甚至拒絕不許該委員會所委派的代表團進入它的領土或西南非領土，以便查驗該委任統治領土的真實情形——因為前曾收到控訴案件甚多——並與聯邦政府人員磋商，為問題尋求適當的解決辦法。瓜地馬拉強烈抗議這種不尊重聯合國權威的行為，相信本組織應當立採步驟撤消委託南非聯邦的委任統治權。

二八．如這個組織所熟知，瓜地馬拉繼續受世界上最文明的國家之一的另一種干涉之害，那個國家與理智、公理及國際關係必不可少的最基本的正義公理原則相反，把根據歷史及法律屬於我國的一部國土繼續佔領不放，從而妨礙了我國最富庶的一個地區的發展，也侵害了我國的重大利益。殖民主義在我國國土的這一部分造成了最痛苦難堪的生活情況，瓜地馬拉正在運用一切合法手段，為了恢復它對這塊國土的正當的所有權而奮鬥不懈，並將繼續奮鬥不懈。

二九．我國一向堅持，現在仍然堅持，百里斯是它的國土的一個完整部分，它並且宣布它時時想到它的人民、我們的百里斯同胞的進步與福利。因為這個緣故，所以我們曾經發起允許百里斯加入拉丁美洲經濟委員會，並且盼望百里斯參加中美洲經濟統籌方案。

三〇．在這個莊嚴的場合，瓜地馬拉再聲明保留它對於百里斯領土的權利，並再度抗議繼續強加於聯合國一個會員國的這種不義情事。

三一．瓜地馬拉認為世界各地特別是拉丁美洲等待解決的一個最迫切的問題是經濟及社會發展問題。人人知道，極其低下的生活水準，以及使世界各大洲一般民衆痛苦不安的飢餓、貧困、疾病，是造成政治不安定、使有害於民主的學說得以侵入並使其他禍害得以發生的有力因素。我們認為聯合國在這方面已盡了很大也很值得稱讚的努力，但是我們相信這些活動尚須增加，妥予協調，並且必須集中在美洲大陸上某些似乎還沒有從本組織大規模方案得到充分利益的地區。

三二．另一方面，我們覺得對發展落後地區不自私地供給經濟協助及技術合作然而偏重距西半球很遠的地區的那些大國，此後應該多注意一點需要這種協助與合作的拉丁美洲國家。因此，我國聽到了甘迺迪總統的偉大的“進步同盟”計劃，至為興奮並且抱了堅定的信念參加在烏拉圭東點舉行的會議，認為這個計劃乃是為拉丁美洲各國的將來發展所採取的最獨特、最有裨補的步驟。

三三．鑒於同一地區各國如果實行經濟統籌所可得到的利益，瓜地馬拉一直在提倡中美經濟統籌方案。因此，中美經濟合作委員會遂於一九五二年成立，以拉丁美洲經濟委員會的秘書處為它的技術秘書處。

三四．這個經濟統籌方案已在逐漸展開。它在一九五八年隨着下列條約的簽字而開始加強：自由貿易及中美統籌多邊條約、中美統籌工業制度協定、中美公路運輸協定及中美劃一路標及訊號協定。同年，那五個中美洲國家也通過了標準中美關稅名詞。瓜地馬拉的現政府已經加倍努力，務使這個方案得以充分發展。一九五九年締結了中美進口稅捐衡平徵收協定及瓜地馬拉、薩爾瓦多及宏都拉斯三國經濟聯合條約，其中規定設立一個自由貿易區並有特惠關稅、限額及逐漸減低某些產品的稅捐等特殊辦法。那個條約並且約定簽約國設立一個發展基金會，負責籌款辦理旨在把它們的經濟打成一片的那些公共工務及私人計劃。因統籌方案演進的結果，在一九六〇年年底，瓜地馬拉、薩爾瓦多、宏都拉斯及尼加拉瓜簽訂了中美經濟統籌總條約，成立中美經濟統籌銀行的協定，及中美進口稅捐衡平徵收協定的議定書一件，其目的是要建立與這個區域經濟統籌與發展的需要相合的一種中美洲進口稅則。

三五．整個中美經濟統籌方案的進行頗為順利，因此當中美各國去到東點的時候，他們能够形成一個

聯合陣線，提出與整個中美地區有關的各項問題。這些問題如果得到應得的注意和妥當的技術及財政協助，定可解決。

三六．本人得以代表瓜地馬拉人民及政府，並以我的代表團的名義，表示我們真誠盼望大會在第十六屆會的艱鉅工作中得到成功，深感愉快。我們相信將來大會通過的決議案定會真正有助於保障和平和全人類的幸福。

三七．Mr. MARTINEZ SOTOMAYOR (智利)：主席先生，容我向你表示智利對於你當選本屆大會主席之事的慶賀之意。

三八．我們並且慶賀獅子山之獲准加入聯合國，這件事我們曾在安全理事會發言投票予以支持。

三九．大會第十六屆會開會時的環境十分嚴重。我們的辯論處處都表露悲痛往事與憂慮將來。

四〇．智利代表團願對已故秘書長表示欽敬思慕之意，他的慘死使世人失去了一個最積極有效的和平衛士與人類進步維護者。達格·哈瑪紹運用他的智慧、他的政治才能和他的堅決意志為人類的最高利益服務，並為那個事業而捐棄生命，成了聯合國憲章中所想像的那種國際公務員的模範。

四一．可是今天壓在我們大家心頭的還不祇是悲哀而已。現在也是一個最令人憂慮不安的時刻。人類遭遇了整個歷史上最大的危險：全體毀滅的危險。這使我們不得不以當前局勢所要求的直率語句與素為吾國國際政策特色的坦白態度來表明我們的意見。

四二．智利這個聯合國創始會員國一直都堅定不移地在本組織內外支持和平大業。這種支持是忠實真誠的支持，但因智利是距國際磨擦主要中心很遠的一個小國，又因為我們本來以為金山憲章在維持和平與安全方面授予特殊權力與特殊責任的那些世界大國一定會根據憲章履行它們的義務，所以我們的支持未免力量有限。

四三．儘管第二次世界戰爭之末出現了政治與思想上的爭執，可是我們仍從和平必可維持、國際關係和睦、人類進步有保障的時代終必到來的希望，繼續得到鼓勵。然而這些目標一直沒有實現。我們今日的世界由於各種爭執而四分五裂；戰爭行爲成了常談，衝突爭鬭似乎成了國際關係上的常規，使人不禁想到上次世界戰爭之前那些悲慘年歲。

四四．由互相攻訐而進一步互相威脅，現在更是到了銜耀威武、隨時可能招致全面衝突的階段。更壞的是，好像要把恐慌用作心理作戰的武器，我們看到經過了超人的努力大國之間才約定的原子停試，在幾星期前竟然宣告停止。破壞力量大到不可思議程度的炸彈的爆炸，震動了我們的地球，隨之而來的輻射的可怕影響，也散佈到了和平地區。技術進步如果善於使用，本可增進全體福利，然而人類一面用它去征服空間，同時似乎也用它去掘自己的墳墓。

四五．看到了這種不但威脅和平也威脅人的存在的行爲，智利這個小國當然不得不採取與從前不同的立場。我們不能繼續一味信賴那些大國。我們不能不設法維護我們自己國家的命運；我們有及早採取有效行動的義務，因為我們知道得很清楚，現在如果發生戰爭，它決不可能限於某些國家或某些一定的地區。因此，每一個國家、每一個政府都必須盡最大的努力來防止這個普遍的災禍。在這方面，智利作為聯合國的一個會員國，有它不能規避也決不規避的責任。

四六．這個行爲規則——本質上，也就是積極的和平主義——必須支配我們在本屆大會的一舉一動。

四七．智利根據它自己的經驗和它所堅決維護的傳統，堅信任何國際問題都可以藉聯合國憲章內所定的方法而找到解決。任何爭端，不管怎樣難於駕駛，都不至於超出和平解決的範圍。只要各方都有依照法律規則參照現實情況以謀解決的誠意，也沒有一個問題不可解決。可是，一個必要的先決條件是談判應當在沒有威脅的空氣之下進行，而且不應當憑藉武力強迫一方讓步。

四八．另有一點也至為重要，即任何解決辦法要想持久，必須尊重國際道德及金山憲章的宗旨與原則，尤其是自決原則。因為我們堅決相信，代議民主制度是最好的內政制度；我們同樣相信，一國人民的命運不能不先徵詢他們的主權意志而擅予決定。這是基本的自決信條，必須在世界上各地一律實行，尤以德國為然。

四九．因此，在本屆會提出的提案，祇要是以恢復和平的國際關係為目的，智利決不會不予支持。

五〇．同樣的，任何提案，凡是目的在於禁止核試驗，恢復下列原則者，我們亦將支持：原子科學的應用必須限於和平目的，以期幫助解決那些困擾人類的問題，而不致造成人類的毀滅。

五一. 備戰活動和準備的增加，也必須盡最大的努力，使其在最短期間即可停止。我奉智利總統之命——他曾竭力主張裁減拉丁美洲的軍費開支，以便騰出巨額款項用於經濟發展——對於任何旨在促進普遍的、有管制的裁軍的提案，均應支持。

五二. 裁軍這個在聯合國會議上討論已有多年的嚴重問題，對於每一個大中小國家，都有深遠的關係。軍備開支不可避免地引起國際事件，我們大家都知道，現在用在破壞工具上的像天文數字那樣大的款項，如果用來剷除飢餓、貧窮、愚昧及疾病，對世界和平定有貢獻。我們相信每一個國家都應當協力同心，在一個應當立即成立的機關內，尋求迅速剷除這些問題的方法與手段。因為這個緣故，所以我們去年和其他代表團一樣，贊成加拿大提出的一個提案，那個提案主張展開裁軍談判，使沒有核武器的國家，換句話說，小國及中等國家，也得參加。我們相信那些國家對於實現我們各國人民所要求的目標可有珍貴有效的貢獻。

五三. 可是，國際磨擦的原因不單存在於大國之間。我們在世界的其他部分，在廣大的地區，也看到了由於人民尚未達到充分政治或經濟獨立而產生了問題。這些問題使一切為和平所作的努力陷於危險。

五四. 智利在一百五十年前，經過了爭取主權的長期殘酷鬭爭，才取得了他的獨立，因此智利採取堅決支持那些尚在不關那一種殖民主義統治之下的人民的立場，對於他們爭取自由的願望寄予同情。智利相信美洲國家同以前的統治國家仍舊維持不可分的兄弟關係的榜樣，是很值得效法的。這種行動不但在我們西半球，而且在其他各大洲也產生了豐碩的結果，昨天尚在殖民戰爭中互相爭鬭的國家，今天已成了關係密切的友邦。

五五. 這是一個顯明的證據，證明我們對民族解放無須恐懼，對新獨立國家遭遇的困難也無須懷抱悔恨之心。在評判非洲和亞洲所發生的一切事情的時候，我們不要忘記拉丁美洲於獨立戰爭之後那幾年所遭遇的問題，以及那些問題後來得到解決的情形。

五六. 我國這些行動方針，我相信也是拉丁美洲國家共同的行動方針，也是世界其他各大洲關心於維持和平及安全以及剷除國際磨擦之原因的那些國家的政府大都表同感的。因此許多國家最近從世界各地去到貝爾格來德開會，以便交換意見，尋求和平共存的法則。

五七. 雖然我國政府不便分析那次會議上所提出的種種主張，我可以說我國政府對貝爾格來德的討論極為注意，認為會上得到的結論很有用，大有裨於實現我們的共同目標：即驅逐戰爭的魔影，重建一個能够在正義與自由的環境內和平生存下去的世界。

五八. 不分種族、性別、語言或宗教同樣尊重基本人權那個原則，在聯合國憲章中佔了一個顯著的地位，且在憲章中被確認為維持國際和平及安全的一個主要因素。尊重人權與維持國際和平二者之間的這種關係，先在憲章的弁言裏肯定，後來又在確定本組織的宗旨與原則的第一條和第五十五條——那是關於經濟社會及文化合作那一章全章最重要的一條——再度申明。制定金山憲章的人深知一貫侵犯個人人權，和因為一個人屬於某一種族便把他迫害不休，不但本身是可憎的犯罪行為，也是第二次世界大戰的助成原因。除非種族優越、特權階級或團體及一個民族剝削另一個民族、一個人剝削另一個人的觀念，都被澈底連根掃除，和平便要永遠危而不安，國與國間的和平關係便永遠要受威脅。因此，智利政府認為履行我們根據憲章所擔負的義務，確保基本人權之充分尊重，沒有任何等差之分，是同採取措施以廢止軍備競爭及禁止核武器一樣緊要的。

五九. 因此智利代表團贊成迅速通過已經討論了十二年以上的人權盟約草案，包括經濟及社會權利盟約草案。它並將發言及投票贊成任何旨在防止歧視並加強為此目的而設立的各機關行動的任何決議案；同時，任何建設性措施，凡符合憲章，旨在消除種族歧視的——這是大會自第一屆會以來便一直關心的一個主要問題——智利代表團均將贊同。

六〇. 至於拉丁美洲問題，我想趁此機會再表明，智利是一個區域制度的成員國，這個制度雖非軍事同盟，却保證了我們在一個美洲國家遭受侵略時團結一致的辦法。我們大家約定採取聯合行動以擊退這種侵略，並通過協商的合法方法來確定美洲和平與安全受威脅時以何種行動最為適宜。

六一. 尤有進者，對於那些企圖以暴力凌駕一切、不承認個人人格固有之精神價值的制度，我們堂堂正正地採取了擁護自由與正義原則的立場。這是我們下列這種信念的必然結果：我們相信定期舉行自由選舉、不斷加強的代議民主制度是最好的政治制度，也是唯一能够確保人可以享到他所期望的幸福的政治制度。

六二。我們對於這種代議民主制度之一定能為拉丁美洲各國的一切問題——經濟、社會或文化方面的問題——供給迅速妥善的解決，也具有信心。

六三。我們對世界局勢的態度以及我們對於與亞美利加洲特別有關係的那些問題的態度，都根據同一和平與協調精神。我們確信那些問題都可以用我們區域組織的約章內所揭載的和平方法予以解決。可是，為了達到這一點，我們必須大膽運用那個約章裏所定的方法，並且務必尊重鄭重議定的各項原則。唯有這樣，我們才能夠恢復今天動搖甚劇的美洲團結。

六四。我們的相互關係必須建立在充分遵守不干涉國家內政或外交那個原則上；必須建立在嚴格尊重人民自決權利上，確認每個國家都有權自由自動地發展它的文化、政治和經濟生活，只要它尊重人身權利和世界道德原則。

六五。我也想趁此機會申明，為恢復美洲團結起見，所有美洲各共和國均非將它們的政治組織建立在代議民主制度的有效行使之上不可，並由此履行它們正式而且屢次承擔的義務，這些義務的履行應當充分尊重各國的國內主權，不要使用脅迫性質的國際措施。

六六。近幾十年人類在科學及技術方面得到的真正異乎尋常的進步，使舉世為之驚奇。在此期間，人類發明並且運用了一種比從前所知道的大了幾千倍的能源，開始了征服外空的工作，並在通訊方面及農業與工業生產方法方面有了驚人的進步。

六七。雖然這些進步大大地提高了工業國家大約五萬萬人的生活水平，然而住在發展中地區、佔人類大多數的人民的生活情況，却還沒有任何顯著的改變。在大約二十個國家裏，人的壽命在本世紀從三十五年增加到了七十年，每年平均每人所得在一，五〇〇美元與三，五〇〇美元之間；然而在世界的其餘部分——包括亞、非、拉丁美洲各國，僅有少數例外——人的預期壽命還不到四十年，平均每年每人所得也不到三百美元。

六八。世界的食糧生產——大體而論——比世界人口增長得慢，而食糧的增長又不平衡，自一九三九年以來，北美、澳大利亞、紐西蘭及歐洲的每人食糧生產增加了百分之二十至四十，而世界其他各地的食糧生產反比二次世界大戰之前減低了。

六九。發展落後地區“人口激增”而糧食生產僅微有增加，另一方面，某些工業國家的剩餘糧食却愈來愈

多。這就十分生動地表明了聯合國和各專門機關所負責任的重大，因為根據憲章，聯合國應負責組織國際合作以便確保與促進“較高之生活程度、全民就業及經濟與社會進展”[聯合國憲章第五十五條(子)]。

七〇。幾個星期以前，美洲各國才通過了東點約章，使美利堅合眾國總統甘迺迪先生所發起的進步同盟計劃得到了具體表現。在這個約章裏，締約國政府定下了今後十年經濟發展與社會進步的具體目標，承擔把它們的資源與力量聯合起來去實現那些目標，並發動決不可少的土地、稅收、教育及衛生改革，使這些願望可成為事實，尤其使這番巨大努力所產生的福利為全體人們所均霑，特別是惠及最困苦地區的一般人。美國方面則答應着實增加它的財政及技術合作，以準備及舉辦這些發展方案。

七一。從這樣展開在拉丁美洲之前的遠景看去，那些現今使它痛苦不堪的問題，大有解決的希望。這就需要我們各國政府與人民重大的努力與犧牲。就智利而言，我可以向各位保證，我國總統 Mr. Jorge Alessandri——他在這些國際協定締結之前，激於強烈的社會正義感，早就擬定了國家經濟發展計劃——今後將以最大努力繼續已經開始了的工作，來滿足國家與人民求進步的願望。

七二。我們這項行動與世界上其他地區採取的行動相似；我們並不因為它而忽視世界各地在經濟上的休戚相關，也不因它而忘了世界各國及全體人類的共同命運。智利已在聯合國說了許多次，我們仍然認為飢餓、貧窮與困乏在世界上任何地方繼續肆虐，都會危害其餘地方的繁榮，甚至損害世界和平。

七三。我們仍然反對一國或一區經濟自給自足的觀念，主張一切地區平衡、和睦及協調的經濟發展，以及增加各國之間的貿易。因為這個緣故，所以我們向在這裏派有代表出席的各國呼籲，請他們採取有力政策，以便加強聯合國及其專門機關的行動，增加商業來往並使貿易條件對發展落後國家有利，加緊技術合作，增加實行經濟社會發展計劃所需的財政資源，並使從事於改善全球人民生活情況的機關均得加緊活動。

七四。因此智利將在本屆大會並在糧農組織和文教組織行將舉行的會議上，提倡一個和這個行動方針相合的政策。

七五。哈瑪紹先生的逝世，在許多其他因素之外，加上了一個新的重要因素，因而造成了一個國際危

機的局面，其極度嚴重情形使世界各國人民無不深感憂慮不安。我們因此認為，大會最緊急迫切的一項工作必須是在可能範圍內儘早推選一個新秘書長，以便使本組織的工作恢復正常。這個秘書長必須能夠充分履行他的責任，按照憲章規定作為採取集體行動維護和平及推行世界合作的最高工具。

七六。這個責任起於憲章的一項不可違抗的規定，所以把這個責任的執行受制於修改憲章，便是公然違反那項規定，放棄全體會員國於簽訂憲章及加入本組織時自願接受的義務。

七七。智利不反對在適當的時候討論修改憲章之事，但是它堅持祇要憲章的規定仍然有效，大家便要完全遵守，不得有一次例外，尤以關於聯合國主要機關的設立與職權行使的那些絕對重要的規定為然。

七八。可是，我必須聲明，任何修正如果削弱或分散憲章所定秘書長的責任，智利定將反對。有一個提案主張秘書長現在的責任由來自三個所謂政治及思想集團的三個人分擔。我們不同意此說。不用說，我們認為這種劃分是武斷的，在今天這個瞬息萬變的世界上把它制度化，我們認為是很危險的事。

七九。有些人認為秘書處實行三頭管制法一定行不通，也一定要陷本組織於麻痺，我們贊同他們這種看法，因為秘書處本質上是聯合國的行政機關，為了保證安全理事會和大會的決議之確實遵行，秘書處的行動無疑必須有決斷，有力量並且能夠迅速赴事，而這些要求都不能與集體領導制相調和，特別是如果行使集體領導的那些人的標準與看法自己就彼此矛盾。集體領導勢必使它的成員變成祇為他們所代表的派別說話，而全體的利益就因而失去了憲章所定的保護。弱小國家佔聯合國中絕大多數，它們無不需要這種保護，因為它們的繼續為主權國，它們的自由，以及它們人民的物質與精神進展，大部分靠依照憲章原則維持世界和平。在和平蒙受這樣大的危險、少數幾個國家的軍事經濟力量與世界上其餘國家的軍事經濟力量相去如此懸殊的時候，凡是保護我們免受暴力強權侵害並且保證世界上有一個基於上面所述那些原則的國際法律與秩序的保障，我們都不敢輕易放棄。

八〇。在這天翻地覆的世界上，祇要有一點希望，我們便必須努力維持它，使它不致毀滅。因為這個緣故，大會第十六屆會開會所負責任異常重大，那就是使

一般常人再嚐平靜的生活，解救他日夕憂愁不安的痛苦，並啟發他對於將來的信心。

八一。當我在本大會看到這麼多國家與種族的不同面容的時候，我感覺我們幸虧靠了聯合國的幫助能夠看出它實際上只是一個面容，這個面容有許多形態，但同時也是向來盼望世界進步、飢餓、愚昧、不平與恐懼永遠絕迹的全人類的一副面容。

八二。我深信本大會的考慮與決議定將發生效力，產生結果，因此願提供我國堅決的合作。智利是一個在地震屢次為患之後復興的國家。現在有其他力量威脅人類，其危險殊不下於地震。但是，大自然的狂暴雖非人力所能控制，人的智慧所放出的力量確是可以而且必須藉國際諒解與合作而加以控制的，國際諒解與合作也是克服一切威脅、為安定持久的和平奠定基礎的唯一方法。聯合國應對這一偉大事業作出貢獻，因為聯合國有人民的信心與無盡的力量為其支援。

八三。Mr. KRAG(丹麥)：我想要向主席表示我衷心慶賀他當選大會主席的職務。我們看到他是第一個主持這個世界各國大會的非洲代表，實在十分高興。他的當選是表示大家承認他人品超羣出眾，而且新興非洲國家對本組織的重要性也在迅速增加，這種情形令人很受感動。

八四。最近兩三年，非洲成了世界事務的焦點。在十年前甚至有遠見的人也不敢預言的那樣短的一段時期內，多數非洲國家實現了獨立。我們歡迎並擁護這種真正進步的事態發展。

八五。非洲的成就大部分要歸功於聯合國的工作。有人會說聯合國是小國的屏障，是角逐爭雄的大國的和平論壇，也是人類的良心。新的非洲國家必須把聯合國的繼續健壯有力當作一樁與它們有極大利害關係的事情。

八六。我們的議程上列了重要的有關非洲的問題。聯合國上星期在達格·哈瑪紹最後一次努力解決剛果人民的獨立與統一問題的時候遇到了悲劇。丹麥政府欣悉剛果國會重開及成立一個受剛果人民廣大階層擁護的中央政府的事情。願我們已故秘書長扶植剛果在一個中央政府下實現統一的努力繼續下去，並且獲得成功。

八七。南非共和國政府因為維持並擴張它的種族隔離政策，把它自己同世界潮流隔絕了，這是很可惜的

事情。歷史已經證明，少數人的特權終必不能維持。至於西南非委任統治領土，南非政府在它的管理上對聯合國負有直接責任。南非政府拒不與聯合國合作，尤其是不與西南非問題委員會合作，於該委員會最近訪問非洲期間，不准它前往該委任統治領土，我們深以為憾。

八八。在非洲問題之中，安哥拉的情勢也令人十分關心。在這個問題上，我們也覺得如果根據聯合國憲章的文字與精神實行改革，一定符合我們的共同理想，又符合關係方面的真實利益。

八九。緊張的柏林情勢，記掛在我們心頭之上，已有幾個月之久。我們渡過了許多憂懼不安的時刻，唯恐計算錯誤或對對方用意稍有誤會，便可能遭致巨大災禍。幸喜現有種種跡象，顯示直接負責各大國一同舉行新的談判的道路即將打開。

九〇。我們對於美利堅合眾國總統甘迺迪先生在此宣佈的信念表同感，他說：“一個和平協定既保護西德的自由、盟國的留存與出入，同時承認他國在保證歐洲安全上的歷史與合法利益，是可能的”〔第一〇一三次全體會議〕。

九一。如果四國談判能夠成功，我們歡迎把所得協定置於聯合國護持之下的安排。同時也應當考慮可否把聯合國機關之一的會址移至柏林。如果這個世界組織能夠置身柏林，與柏林的市民同氣相應，如果柏林不是一個緊張的地點，而能夠變成建設性國際合作的一個中心，那樣可能會發生有用的心理效果。

九二。第二次世界戰爭之後這些年以來，最使世界各國人民念念不忘的事莫過於廢除戰爭的努力了。我們這個多難的地球上的各國人民今天更盼望本大會能夠對裁軍作出意義深遠的貢獻。

九三。裁軍談判僵持了一年多以後，現在似乎出現了新的希望。

九四。我們歡迎美國及蘇聯駐聯合國常任代表於一九六一年九月二十日發表的“裁軍談判議定原則聯合聲明”〔A/4879〕。這個聲明表示在原則上對於切實裁軍的必要元素，包括設立聯合國和平軍之事在內，所得的協議。

九五。甘迺迪總統星期一日提出新提案，主張迅速恢復裁軍談判，而且繼續不輟進行下去，直到普遍徹底裁軍的整個方案商定了為止，這是一個進一步的十

分重要的步驟。現在的確早已到了可從原則上的協議進而對實際計劃達到協議的時候了。

九六。從上述聯合聲明和甘迺迪總統的新的建設性裁軍方案，我看出了全面商談恢復進行的一線希望。

九七。我國政府堅決相信，本大會最大的責任便是溝通裁軍談判應當如何進行那個問題上的意見隔閡與分歧。

九八。裁軍談判至今不成功的主要原因是唯恐從一個裁軍階段進到下一階段的時候，實際維持今日世界和平的實力均衡有被打破的危險。可是，制定一個裁軍計劃，使雙方都覺得從一個裁軍階段渡到下一階段，實力均衡不至於因之移動，應該是可能的。那就需要專家階層仔細的準備功夫。應該讓專家們去議定關於實力均衡如何可在裁軍時期始終維持的詳細的有管制的命令。丹麥政府覺得裁軍談判如果恢復的話，這種專家協助可使談判比以前現實得多。

九九。只要最重要的軍事強國之間還沒有就一個綜合裁軍方案達成協議，較小國家就應當考慮它們可以怎樣促進共同的目標。丹麥曾在大會第十五屆會期間宣佈它準備考慮容許格林蘭領土受視察，作為一個多邊平衡視察辦法的一部分。這個提議現在仍然有效。我們覺得如由一隊國際人員在相互的基礎上對有限地區實行視察，便會有很好的機會得到實際的經驗，在策劃一個包羅較廣的視察制度上很有價值。在這方面，讓我再加一句，丹麥準備在我們能力所及範圍內，提供技術、科學及軍事裝備及人員，以便實行雙方都能接受的任何方案，作為一個適當的部分裁軍措施。

一〇〇。我願在結束我的裁軍問題的言論時，就試驗核武器問題提出幾點意見。

一〇一。當一年前我們在此開會的時候，大家抱了熱烈的希望，以為在日內瓦關於停止核試驗問題進行的商談一定可以產生一個條約，成為緩和國際緊張局勢的第一步，從而為進一步的裁軍措施預先準備。日內瓦商談已經進行了將近四年，詳細辛勤的談判在三大國之間造成了很大的意見一致，所以對於禁試問題竟會不能得到完全協議，實在令人難於了解。

一〇二。最近幾星期蘇聯恢復在大氣中舉行核試驗，而蘇聯的試驗又引致美國舉行地下試驗，我們對此深感憂慮與遺憾。

一〇三. 在地球大氣中恢復試驗立即引起的結果，是在地球上廣大的地區輻射降落急劇增加。我們現在的知識還不够衡量放射降落增加之後對於人類的危險。

一〇四. 人類的的生活與幸福蒙受了未可知的危險，繼續在大氣中進行核試驗，勢必還要增加這種危險。

一〇五. 依照北歐各國外交部長九月初在哥本哈根舉行會議時發出的呼籲，我國政府促請東方與西方的一切核國家早日就停止核武器試驗問題達成協議。我相信大會一定會把謀求這個目標的實現看作一樁必辦的工作。

一〇六. 我國政府看到中國代表權問題已經列入今年我們的議程，深感滿意。

一〇七. 北歐各國外長在他們的會議上一致強調宜對中華人民共和國在聯合國的代表權問題達到一個解決辦法。我相信准許北平政府入會，可能開啓接觸與談判方面新的機會。如果不把中華人民共和國政府拖進聯合國來工作，像我們大家一樣，接受憲章原則的約束，沒有一個裁軍制度能夠繼續存在或會有任何大的政治長期價值。

一〇八. 現在我準備談一談經濟問題，尤其是如何幫助發展較差國家的問題。

一〇九. 幾年來，丹麥人民與政府對於通過聯合國幫助發展較差國家的問題至感興趣。事實上，越來越多的丹麥團體與私人以及朝野政黨，催促我國政府再度增加它在這方面的貢獻。丹麥自始便參加了國際銀行、國際發展聯合會等現有籌資組織的建設性工作。

一一〇. 去年有一個決議案促請把各國對技術協助擴大方案及聯合國特別基金會的捐款數目總數增加至一億五千萬美元，我們是那個決議案的提案國之一。在這總數中，丹麥通常捐助之數比一百萬美元略少。我希望在行將舉行的認捐會議上我國政府能夠認捐三倍於此數的捐款。

一一一. 可是，我們知道並且也很能了解，發展中國家的願望是在現有那些組織之外，設立像決議案一五二一(十五)所預見的那樣一個聯合國資本發展基金會。我們希望對於政府間監督事宜及表決問題能夠商定一個足以引起這樣一個基金會全體參加者信心的

協議。在這個基礎上，就可以依照聯合國特別基金會的現有規約，修改它的任務規定，以便擴大它的活動範圍，容許對基層結構作資本投資。這樣便可無須設立新機關而產生了一個聯合國發展基金會，而且發展中國家說得最清楚也最不肯放鬆的願望便可以因而滿足了。如果這樣一個解決辦法得到大家贊成，丹麥將考慮對聯合國特設基金會甚至再增加捐獻。

一一二. 我相信發展中國家一定明瞭，經濟及政治獨立只能由它們自己的努力才能得到。

一一三. 唯有有效的全國設計工作，以洞曉一切有關事實為基礎，才可以在日益增加的人口和與之相稱的或是最好是增加得甚至更快的經濟能力之間，建立最適當的平衡。如果不能建立這種平衡，我們的一切努力均將徒然，因為我們沒有達到我們共同努力所要達到的生活情況的改善。

一一四. 比協助還要重要的是貿易。我們相信區域貿易合作，以自由主義的、眼光遠大的原則為基礎，可以促進世界貿易擴張，因而有助於新國家銷售原料與工業品。在這方面自覺的努力應該是新的市場結合的一個特色。

一一五. 爲了我們的共同利益計，務必要設法使歐洲經濟聯盟和新成立的經濟合作與發展組織都不致於變成一個祇有富足的、高度工業化的國家可以加入的俱樂部，正相反，它們應該成爲推行一個目光遠大、心境開濶、容許貿易與繁榮在世界各地都能增長的世界政策的積極工具。我們抱着同一精神，歡迎在美洲、非洲及亞洲開始組織的那些區域合作組織。

一一六. 因爲達格·哈瑪紹逝世，引起了一個本來要到一九六二年下半年才須解決的問題，即選舉他的後繼者的問題。

一一七. 一個強盛的團結一致的世界組織照理應當作的事情是由安全理事會執行憲章第九十七條所定的職務，不稍遲延，推薦一個新的秘書長由大會委派。

一一八. 當上次聯合國改換秘書長的時候，過了一段相當長的時間——半年或半年以上——才獲得協議以達格·哈瑪紹爲 Trygve Lie 的後繼人選。我們大家都知道此事在今天甚至更要困難，爲了種種理由，多半需要更多的時間，才能得到安全理事會的通過。

一一九. 聯合國今天遭逢許多嚴重問題，這些問題的解決如稍遷延，勢必損害爲了和平的利益已經得

到的進展。因此大會必須作為一樁緊急事項採取決定為本組織推舉一個行政首長，以待理事會履行憲章為其所定的義務採取行動。

一二〇。秘書處執行職務不受干擾，對於我們的工作是必不可少的。我們務必要設法繼續保持它的機構的健全。行政效率的需要，在我看來，是一項決定一切的考慮。丹麥政府促請對這個重要問題儘可能迅速達成一個協議。

一二一。我的同事聯合王國外交部長Lord Home在他昨天那篇很堪注意的講辭中說得十分清楚動聽，如果依照蘇聯提出的方式，接受所謂“三頭馬車”的制度，結果勢必嚴重危害這個年青世界組織的生存能力與效用。

一二二。那個主張的實行，對於我們要聯合國成為一個有效工具去保全和平、改善全人類生活情況，不問其思想同異與政治界限的希望和期待，必將發生最不幸的影響。

一二三。這個問題可能變成一個對於聯合國的未來存在與發展最有決定作用的問題，我希望本大會不久便可以把它解決。

一二四。我可否利用這個機會就一件特別的事說幾句話。昨天我們一致接納了一個新的非洲會員國，獅子山。我十分榮幸，謹以下列國家——奧地利、比利時、芬蘭、法蘭西、希臘、冰島、愛爾蘭、義大利、盧森堡、荷蘭、挪威、葡萄牙、西班牙、瑞典及我自己的國家丹麥——的名義對我們的新會員國，剛才來到我們中間成為第一百個會員國的獅子山，致最熱忱的歡迎。

一二五。我覺得聯合國這樣朝我們的完全普遍目標前進，是一個很好的吉兆。

一二六。主席：我讓聯合王國代表行使他的答辯權。

一二七。Sir Hugh FOOT (聯合王國)：瓜地馬拉代表在他那篇深饒興味的講辭中間居然談到英屬宏都拉斯領土，我覺得深可遺憾。大家知道，聯合王國政府對於它對英屬宏都拉斯領土的主權毫不懷疑，因此我要正式保留它在這個問題上的權利。

一二八。主席：我讓古巴代表行使他的答辯權。

一二九。Mr. GARCIA INCHAUSTEGUI (古巴)：聯合水果公司(United Fruit Company)的“外

交部長”奉了設在華府的總公司的訓令，攻擊了古巴人民和革命政府。本大會各位代表無不知道得很清楚，舊歐洲強國所實行的殖民主義已經讓位給了新殖民主義。瓜地馬拉便是中美洲受治於美國新殖民主義的一個領土。

一三〇。我國外交部長將再度把我國遭受的侵略以及從加利比安海美國屬地實施的那些侵略行動告訴大會。我們知道得很清楚，瓜地馬拉人民乃是帝國主義剝削的受害者，與這些攻擊無關。

一三一。此刻我們只須聲明，當我們同主人打交手仗的時候，我們決不同它的僕從爭論。

一三二。主席：我讓瓜地馬拉代表行使他的答辯權。

一三三。Mr. UNDA MURILLO(瓜地馬拉)：我自然不打算理會古巴代表的無故辱罵，因為那不過是他們談到別國的時候的常態而已。我國代表團保留在適當時候回答那些辱罵的權利。

議程項目九十二

准許新會員國加入聯合國(續前)*

一三四。Mr. MALALASEKERA(錫蘭)：錫蘭代表團極感歡欣，因為我們和幾個其他國家一同發起的主張准許獅子山加入聯合國為會員國的決議案得到了這樣好的成果，獅子山現在已經成了這個世界組織的第一百個會員國。在這個十分吉祥的時候，我們願向獅子山政府和人民致我們由衷的慶賀和我們真誠的好意。

一三五。我們兩國的國名都與英勇無畏的森林之王獅子有關，對我們來說，是很有趣的巧合。我們知道，Sierra Leone 的意思是“獅子山”，而錫蘭古稱僧伽羅國，意思也是“獅子國”。事實上，我們自己有一座名山，叫做“僧伽”(Sigiri)，意思是獅子山。

一三六。有人已經指出，獅子山有一部在聯合王國以前屬地中堪稱無與倫比的歷史，其中極其英勇又極其艱苦的故事很多。古時腓尼基航海家遠在兩千五百年前顯然已經知道了那個地方，但是直到一二百年前，這個多彩多姿、風景優美的國家才有人從許多其他地方到來居住下來。

* 續第一〇一八次會議。

一三七. 多虧它的以前統治者聯合王國政府的賢明與遠見,也多虧它的開明的領袖們的勇氣、精力與識見,獅子山在一段一百五十年的時期中所得的經濟、社會和政治進展,為它的人民獲得了充分獨立的權利使他們能够在這個國際社會中取得應有的地位。在領導人民於異常和睦友好的空氣中實現完全獨立的國家領袖中,首推 Sir Milton Margai,我們今天在這裏向他表示歡迎,深感榮幸。我們願意對他和他的全體同事表示我們的敬意。

一三八. 獅子山在金鋼石、其他礦物及森林財富等天然資源方面,都很富足;它的農業潛力很高,它的人民愛好進取與勤勞,它已經採取了進步措施把各種教育及衛生服務迅速推及全國各地,它的港口寬濶,具有不斷擴充貿易的希望,它的公務人員很有訓練,它在民主制度方面具有相當長久及豐富的經驗——所有這些因素無不令人希望並且相信一個十分光明繁榮的將來正在等待獅子山和它的人民。我們自己願恭祝獅子山人民實現他們的希望與志願,並願他們幸福無疆事業成功。

一三九. Mr. BROOKS(加拿大):首先可否容我表明今天上午我覺得十分榮幸,因為我這次是以紐西蘭代表團和我自己代表團的名義發言的——這自然是承蒙那個代表團邀請的結果。

一四〇. 一個新國家的降生和它的獲准參加這個世界組織為一個會員國,永遠是一樁意義深長的事件。我們兩國代表團今天能够和大家一同歡迎我們在國協內已經與之有這樣幸運的聯系的獅子山的各位代表,尤感愉快。獅子山總理 Sir Milton Margai 的個人才能已經在非洲及其他地方獲得了普遍的承認,他在這個時候能够和我們大家在一起,尤其適當。

一四一. 我們紐西蘭和加拿大兩國曾經抱了十分關心與十分滿意的心情,注意獅子山沿着朝獨立走的道路迅速前進的情形。它的領袖們不願這個過渡期間不可避免的困難與問題,擔負起了國家的新而艱鉅的責任,那種政治家作風尤其給了我們兩國人民一個很深的印象。獅子山臻達獨立的紀錄反映那個國家和聯合王國之間存在的和諧合作關係,此事曾經總理 Sir Milton Margai 昨天善為道及。獅子山政府及人民以及對它的成就有功的各方面值得我們最真誠的慶賀,而我們也樂於竭誠向他們致賀。

一四二. 獅子山作為自迅速發展的非洲大陸前來參加的一個本組織新會員國,將在我們這裏的討論中發揮很有意義的作用。我們歡迎它參加,深信它的代表將對聯合國會務作出重要的建設性的貢獻。紐西蘭和加拿大在這個團體裏同它們的姊妹國合作,猶如我們已經同它在國協之內合作一樣,覺得十分榮幸;我們熱烈歡迎它今天在國家社會上取得了完全國際地位。因此我們認為能够一同發起讓獅子山加入聯合國為第一百個會員國,是一個很大的光榮,我們並誠懇盼望它的人民永遠幸福,它的國家永遠繁榮。

一四三. Mr. BEAVOGUI(幾內亞):在這個愉快時際,本人十分榮幸,謹以迦納、馬利、幾內亞三國組成的非洲國家聯盟的會員國代表團的名義,於我們的兄弟之邦獅子山獲准加入聯合國為會員國的時候,向它致熱烈歡迎。

一四四. 一個新國家加入我們的組織,是使我們的心中充滿了快樂並使我們對聯合國的前途充滿了希望的一件事情。我們相信當世界上所有各國都在本大會並座接席,克盡最大努力,一同來設法解決人類和諧發展的問題的時候,我們對於國際合作及世界和平的局面一定可有切實的改善。

一四五. 這個聯合國普遍原則本身便是我們在一個新國家加入的時候真誠高興的一個理由;當這個新會員國是一個完全自由獨立的非洲國家的時候,我們這幾個國家的代表團更有義務首先對它的代表表示熱烈歡迎,因為他們一定是積極的有意的致力於非洲完全復興的工作者。

一四六. 就獅子山入會這件事來說,迦納、幾內亞、馬利三共和國還有許多別的理由應該高興。第一,看一看非洲地圖,便知道除了我們共同的非洲歷史以外,我們是被特別親密的聯系和我們的姊妹國家獅子山聯在一起的。我們這幾個國家形成一個天然的整體,若不是因為粗暴的干涉和殖民國家之間混亂的爭吵,我們是永遠也不應該分開的。可是,儘管曾受殖民統治,我們這幾個國家仍然保持了我們天然的關係,其中最不可毀壞的除了歷史地理關係之外,便是血緣關係。

一四七. 儘管所受的殖民統治有異,我們幾國的人民大部分屬於同一種族,保存了同一習慣和同一語文,也保持了同一志願。我們這幾個國家在人心,在思

想，在他們期望過尊嚴、自由、繁榮生活的志願上，從來也沒有分開過。

一四八．最近，在獅子山獨立之前幾個月，幾內亞國家元首 Sékou Touré 總統和他的政府幾位官員一同到自由城正式訪問。那一次，幾內亞的最高官員親眼看到了把獅子山人民同他們在幾內亞、迦納、馬利和其他國家中的非洲同胞聯接在一起的友愛和真誠的兄弟之情。

一四九．因為這個緣故，所以我們現在也和幾內亞和馬利兩共和國加入聯合國那兩次事情實現的時候感到同樣的歡欣和興奮。今天我們必須趁着這個莊嚴的際會重申我們對非洲光明前途的信心，再度表明我們堅信在不久的將來，我們整個非洲便要從外國統治的最後堡壘解放出來，而在今天外人統治，對於所有有關方面實在都是一個奇恥大辱。在西非，除了必須不惜任何犧牲予以剷除的新殖民主義以外，只有干比亞，所謂葡屬幾內亞及綠角羣島尚待從殖民統治下解放出來。這些姊妹國家無疑都將在不久的將來由其人民的堅決行動而恢復自由。

一五〇．非洲人民受了為正義奮鬥的戰士的大力感召，將繼續在我們時代的史冊上加上一一次又一次的新的勝利。

一五一．今天我們歡迎獅子山人民反抗征服勢力所得的勝利；這種勢力敗壞被征服者的道德猶如它敗壞自己的道德一樣。這個新國家之加入我們中間，一方面敲了殖民制度的喪鐘，聲音之響亮為從來所沒有——一方面也宣告一個光榮的令人興奮的紀元正在非洲面前展開。

一五二．我們相信我們的獅子山同胞們加入了我們中間之後，一定會不遺餘力幫助我們加速推動非洲的政治、經濟及社會解放運動。我們相信這個姊妹國家的代表的一言一動一定會清清楚楚毫不含糊地以我們大家的義務為本，就是給予我們各國人民以完全自由及迅速的經濟、社會發展，申張非洲人格，促進非洲及世界和平，實現我們非洲國家聯盟的全體領袖仍然認為最為根本的目標——非洲各國人民所盼望並且為了它們利益而實行的非洲團結。

一五三．非洲國家聯盟的會員國發起了主張准許獅子山入會的那個決議草案 A/L.353 and Add.1-4，以表示他們對他們獅子山同胞們的友情，並強調他們希望為了這些國家的人民，換句話說，為了團結已經成

為事實的那個地區的非洲人民的利益，這種友情一天更比一天堅強，一天更比一天顯明。

一五四．獅子山既然在殖民主義餘孽正在崩潰的時候，恢復了它的自由，我們有權希望它勇敢堅決地走上進步道路。這樣，它可以達到它作為非洲一個自由主權國的使命，變成聯合國憲章中所載宗旨與原則的一個堅固堡壘。在它為了其人民的榮譽和其領袖的自尊心必須進行的這個新的鬭爭中，獅子山有迦納、幾內亞和馬利的積極的、兄弟一般的團結精神為其後援。

一五五．我們竭誠希望獅子山在恢復了它的尊嚴與責任之後享有十足的幸福，真正的繁榮和完全的成功，願我們一致容許獅子山加入我們中間這件事成為我們這種好意的表現。

一五六．Mr. LOUTFI(阿拉伯聯合共和國)：我以我自己的代表團和也門代表團的名義，為獅子山獨立和它獲准加入聯合國為會員國，隨同大家向獅子山致賀，覺得十分高興，特別因為獅子山和我們一樣，都是非洲國家。

一五七．阿拉伯聯合共和國和它的人民曾經密切注意獅子山朝獨立走的進展和它宣佈獨立之前舉行的談判。我們向獅子山政府，向它的多才善辯的總理並向獅子山人民熱烈致賀，誠懇地祝禱他們幸福繁榮。

一五八．我們同這個年青的非洲國家已有邦交，而且對於我們相信兩國代表團之間在聯合國一定會實現的自然合作深以為幸。我們相信獅子山對聯合國的工作，特別對於與國際和平及安全以及和非洲有關的各項問題的解決一定會有寶貴的貢獻。我們希望尚在為獨立而奮鬥的其他非洲國家不久也會取得它們在國際社會中的地位。

一五九．Mr. KAMIL(馬來亞聯邦)：我國代表團昨天得有機會和許多別的代表團一同發起那個建議容許獅子山入會的決議案，十分榮幸。獅子山是我國榮幸參加的國協的一個成員國，這個事實使我們覺得格外滿意。

一六〇．現在我願以本代表團的名義，表示我們對於獅子山經大家一致贊成加入這個世界組織成為第一百個會員國，深感愉快，並向獅子山政府及人民表示我們最熱忱的慶賀。

一六一。我國代表團在歡迎獅子山入會的時候，也希望同它的代表團在本組織全部工作上進行友好有效的合作。

一六二。獅子山從一個殖民地的地位過渡到一個獨立主權國，能够如此平穩順利，實在是大不列顛長久不磨的光榮。我們希望其他殖民國家也將仿效這個榜樣。我們盼望在不久的將來終有一天各種形式的殖民主義均將成爲過去的舊事。

一六三。Mr. ROSSIDES(賽普勒斯)：我願以我國政府和賽普勒斯人民的名義，在獅子山以一個獨立主權國的身份加入聯合國的時候，向它表示歡迎。又一個非洲國家達到了獨立，成爲聯合國會員國之一，這是一樁振奮人心的事情，也是朝普天之下均享自由，朝聯合國這個和平工具的會籍普遍那個方向走的一大進步。獅子山的獨立是用和平方法達到的，這也是我們這個時代的一個有希望的徵兆。這是直接有關各方之榮，也是聯合國之榮，聯合國的影響和主張各國獨立的建設性決議案，對這個發展，曾經大有幫助。

一六四。在國際關係緊張、險象環生、因之大局很黯淡的時候，又一國家和平取得主權國地位並經大家一致贊成加入聯合國爲會員國的事實不失爲一線光明，不止因爲其中涉及自由，也是由於這是和平取得協議的教訓。

一六五。我們熱忱歡迎獅子山總理 Sir Milton Margai 和獅子山代表團的其他團員。我們把這個新會員國看成全力支持聯合國這個和平與人類進步的工具的另一個獨立呼聲和另一張客觀的選票。

一六六。Mr. WACHUKU(奈及利亞)：我是抱了特別高興和深深感激的心情發言歡迎獅子山加入聯合國的。獅子山入會使我覺得十分滿意。

一六七。到昨天爲止，我還是第九十九個會員國的代表，是全家最小的嬰兒。現在我可以昂頭闊步，覺得長大成人了，家中添了一個小兒——第一百個會員國。我並且盼望於本屆會期間看到坦干伊喀成爲我們的第二個小兄弟。

一六八。獅子山入會，增加了非洲會員國的數目。我相信獅子山行將發揮的作用，決不會祇限於它的面積大小，因爲我們這些來自西非的人對獅子山由於它的教育機關和它的文化活動在西非生活與歷史上，在政治及行政方面所起的作用，知道得很清楚。

一六九。獅子山和奈及利亞彼此猶如兄弟姊妹。我們之間關係親密，來往頻繁，甚至直到今天我們還有獅子山人在奈及利亞的行政部門工作，而在獅子山的大學裏，也有我們的子女和他們的獅子山兄弟姊妹們同窗攻讀，好像他們是來自一個政府之下的一個領土一樣。因此，我們歡迎獅子山總理、外交部長、和隨同他來此親見這個偉大的國家加入這個偉大莊嚴的團體的人員，至感愉快。

一七〇。獅子山一向是奈及利亞的一個友邦。事實上，奈及利亞總理 Alhaji Sir Abubakar Tafawa Balewa 和 Sir Milton Margai 是親密的朋友，他們之間的私人關係便象徵了獅子山和奈及利亞兩國的關係。我們盼望這兩個國家，由它們的傳統友誼爲出發點，在世界那一部分的發展上引起久遠的作用並發生巨大的影響。

一七一。獅子山的入會使我更其感覺滿意，因爲它這種獨立正是奈及利亞歡迎的那種獨立——負責任的獨立，安定的獨立，可以和平發展的獨立——這正是我們在非洲大陸最歡迎的事情。我們不要被人遙遙控制的獨立。我們不要擾攘不安的獨立。我們不要怨恨不平的獨立。互相清算的獨立是對我們沒有價值的。非洲受苦已够長久，不應當再受苦了。獅子山在平靜的環境中取得它的獨立的情形，正是我們在非洲大陸願意看見的事情。

一七二。我剛才說過，獅子山同奈及利亞有文化、道義、精神及社會上的聯系。如果我盡情講下去，我可以連續講上幾個鐘頭。但是念及我們可以支配的時間有限，並因爲衣索比亞授權給我我也代它發言，我要聲明我們熱烈歡迎獅子山加入這個偉大的大會。我們期待獅子山與我國、衣索比亞及其他非洲國家之間的充分親密合作。我心中毫無疑問，認爲一旦它們能够負起一部份任務，主席一定會以獅子山之成爲這個莊嚴的大會的一個會員國爲幸，因爲獅子山在智慧與諒解上具有富足的寶藏，對聯合國一定可以作出豐富的貢獻。事實上，我想獅子山定將證明智慧不在國家的大小強弱，甚至一個小國的智慧對於像我們這樣的一個組織也可以發生最有益的影響。

一七三。我不再耽誤這個集會的時間，願意再度聲明我十分榮幸以我國代表團，我國政府和我國人民的名義，歡迎獅子山加入聯合國，我們並預期看到它的貢獻。

一七四. Mr. MANESCU(羅馬尼亞):我很愉快來此執行一件承蒙社會主義國家代表團委託給我的榮幸任務;向剛才獲准加入聯合國的獅子山國表示熱烈歡迎。本組織的第一百個會員國獲准入會,是那些從殖民壓迫求解放的民族在取得獨立的歷史過程中所得的一大進步。我們社會主義國家,事實上,一切愛好和平的人類,正在以深切同情之心,注意非洲各國人民反對殖民主義的英勇鬪爭,並向他們提供不自私的支持與援助。基於那種精神,我們要求把大會應蘇聯的倡議而在一九六〇年十二月十四日大會決議案一五一四(十五)中通過的准許殖民地國家及民族獨立宣言的原則立即付諸實行。

一七五. 我們希望這個新國家既已宣佈接受憲章的宗旨與原則,將對本組織高貴目標的實現,即國際和平與安全的加強,作出它的貢獻。

一七六. 我們相信在殖民統治時代對獨立與進步的崇高理想養成了深刻的信仰與愛好之心的獅子山人民,定將熱烈致力於他們國家的發展,維持對他們自己事務的管制權,並利用本國的天然資源謀求國家的福利。

一七七. 我們誠懇希望這個獲准加入聯合國的新國家在加強獨立,發展國家經濟、文化及推行與一切民族都維持和平友好關係的政策各方面,完全成功。

一七八. 最後,我們願意表示我們堅決相信獅子山入會之後,不久便會有在殖民地人民偉大解放運動中得到了獨立的其他國家跟着加入本組織。

一七九. Mr. PLIMPTON(美利堅合眾國):美國歡迎獅子山為聯合國的第一百個會員國,特別高興一百是一個很有意義,很值得紀念的數字,我們很高興本組織的第一百個會員國是一個非洲國家,象徵了聯合國近幾年從那個大洲得到的巨大擴張與人才貢獻。

一八〇. 我們相信獅子山政府在總理 Sir Milton Margai 的英明領導下,對於聯合國的工作定將有重要的貢獻。

一八一. 獅子山在它實現獨立的時候,曾經聲明它準備立即申請加入聯合國以便盡它的一份力量來“...第一,促進世界和平與保全非洲和平;第二,維護世界上的個人自由與尊嚴;第三,發展聯合國組織,以便它不但代表世人的希望與良心,也成為小國的一個有效的、强有力的保障”。這都是高尚可貴的目標,美國樂於表示贊同,並誓以最大努力促其實現。

一八二. 獅子山的外交部長 Mr. Karefa Smart 今天也在此出席,我們深感榮幸,我們並且深以今後能夠同他和他的同事合作為幸。

一八三. Mr. N'THEPE(喀麥隆):喀麥隆代表團抱了真實的愉快心情,以他自己並以剛果共和國(布拉薩市)、象牙海岸、達荷美、加彭、及上伏塔四共和國、馬拉加西共和國、中非共和國、塞內加爾及查德兩共和國的代表團的名義,追隨前面那些發言代表之後,於獅子山獲准加入聯合國為會員國的時候,向那個國家的政府與人民表示最熱忱的好意。

一八四. 現代世界儘管飄搖不定,瞬息萬變,可是我們仍然可以看出冥冥中因果不爽,次第不紊,一切都是天命使然,一切均受命運的支配。我們因此看見了非洲和一切殖民地人民的命運,他們在這二十世紀的覺醒,便是這個不斷的程序的一部分。

一八五. 聯合國現在把自由解放掃除殖民主義那個原則作為它的政策,維護它並願見它充分實施,這個原則是人類之榮,也是有助於世界和平及安全的一個因素。

一八六. 偉大的人物與國家之所以偉大,不是因為與他人他國相較,他們情慾少而美德多;而是因為他們的計劃最為高貴而遠大。

一八七. 我因此敬請聯合王國政府的代表把我們對於造成今天獅子山加入聯合國這一個結果的那些解放工作的讚佩之意,轉達聯合王國皇后陛下和聯合王國的人民。我希望他把非洲的感激和我們願見現在聯合王國仍然負責管理的那些人民將來能夠加入我們中間的志望也轉告聯合王國人民。聯合王國實在功勞很大,它的文明征服了世界的三分之二。任何事情都不能同人民之間的友誼相比,我們希望聯合王國所樹立的榜樣為本組織某些會員國所仿效,那些會員國現在仍然是殖民主義者,實應收斂它們的貪鄙與殘暴,仿效別國的榜樣。

一八八. 對獅子山,我們要說我們看到我們朋友的歡欣之情,我們最初的愉快感覺既不是出於我們的仁愛之心,也不是由於我們對它們的友誼,而事實上起於驕傲。我們覺得很驕傲,能夠同它們一同努力來建立一個人人平等並且一同為和平而工作的社會。

一八九. 這個友邦曾經參加一九五九年八月間在門羅維亞舉行的獨立非洲國家會議,這件事在我們心

目中便是我們可對本大會中獅子山代表寄予信心的一個良好理由。門羅維亞會議與會者的目的是在和平與和睦的環境中建設非洲。獅子山盡了它的力量來支持那個目標。

一九〇. 對獅子山人民和政府並對他們的領袖，我們重申我們歡迎那個姊妹國獨立時所表示的好意。我們相信獅子山代表必將在這裏表現出建立世界和平及維持國際安全所需要的那種政治智慧。

一九一. Mr. AMMOUN(黎巴嫩): 伊拉克代表團要我代它——同時我也為我本國代表團——向獅子山共和國表示歡迎。我深深知道替這個我素來所欽佩的代表團發言是一個很大的光榮，因為自從聯合國成立以來，它便始終不懈努力幫助被壓迫的人民，要把憲章的規定特別是把以前多被忽視的人民自決權利的原則，推及於世界各國人民。

一九二. 在聯合國中，伊拉克始終是一切為獨立與自由而奮鬥的民族的熱誠的代言人。我現在謹以我自己代表團和那個國家的名義，對我們非洲這個兄弟之邦的政府與人民致最誠摯的慶賀。

一九三. 讓我同時說，當我以我的政府和我黎巴嫩國內同胞的名義發言的時候，我知道我也表達了住在獅子山的幾千個黎巴嫩人的感想。他們是在五十年前去到獅子山居住的，今天為了此事，也和我們感到同樣的歡欣。我現在這裏歡迎的那個國家，當時歡迎他們到它的國內居住，它的子女同他們同甘共苦，至今已有數十年之久。

一九四. 雖然今天他們一同歡樂地慶祝這一天，非洲的黎巴嫩人曾經目睹很多的災難，但也能够讚佩獅子山的公民為了建設他們的國家與民族獨立而作的不斷奮鬥與勞動。我的同胞比任何旁人更能够證明這些英勇的非洲人為了把他們自己從殖民主義的羈絆解放出來，並且為了作為一個獨立自由繁榮的國家立足於世曾有過怎樣堅忍的努力。

一九五. 獅子山共和國現在是那些能够主宰自己命運並對國際社會發展與進步提出有效貢獻的國家之一，良可自豪。

一九六. 可是，在這除了歡欣之外也不無其他感想的這一天，如果我不提一提那些尚在為國家獨立而奮鬥的兄弟民族的命運，獅子山代表團也一定會對我感覺失望了。關於徹底掃除殖民主義問題的決議案一

五一四(十五)通過了一年之後，只有我們今天在此歡迎的這個國家從殖民統治下解放了出來。從前統治它的那個強國把它從它的羈絆解放出來，但是我們希望這個強國和一切其他的殖民主義國家會聽從聯合國已經說得十分清楚的願望，就是一切形式的殖民主義，都應該立即廢除。

一九七. 至於現在和我們坐在一起的那個年青的共和國，我們知道它既然曾為它的民族獨立而奮鬥，現在定將如幾內亞代表剛才所說，以同樣的決心和我們在一起為了那些尚未獨立的國家的解放而奮鬥。它的入會已經是聯合國宗旨與原則的一大勝利：民族自決權原則、各國主權平等原則及聯合國會籍普遍原則。獅子山現在成了一個會員國，定將發揮積極作用，務使這些原則得到最後勝利。

一九八. Mr. BENJELLOUN(摩洛哥): 我以前曾經很榮幸地在本年六月間在日內瓦舉行的國際勞工會議第四十五屆會上向獅子山轉達摩洛哥國王陛下及摩洛哥政府與人民對那個國家獲准加入國際勞工組織為一會員國的慶賀之意。

一九九. 摩洛哥向來全力支持容許真正的主權國加入國際組織為會員國。我國素來堅定不移地維護民族自由那個神聖原則並支持各民族求取獨立，今天能對這個加入我們行列的非洲國家表示熱忱的情同手足的慶賀，尤感愉快。

二〇〇. 它的入會得到一致贊成，這當然也是一樁大可以替這個新會員國引以為榮的重要事情。這種一致表示足以證明本大會所有各國對獅子山領袖的賢明、成熟與人道原則，對他的高尚人民，無不深感友好與敬慕。它也證明這個國家符合聯合國憲章中所定的全部會員資格。

二〇一. 我現在謹以我國代表團的名義歡迎這個國家，深信它在促進與維護我們這個國際組織的宗旨與理想上定將擔負起它的一份責任。從此之後，這一個很可以自豪似有未卜先知之明而建都於自由城的獅子山，便是一個自由獨立國家，是它自己的命運的主人。我相信獅子山一定將成為維護自由最熱烈的國家之一，並將由是幫助建立一個友好、和平、合作、正義的世界。

二〇二. Mr. WIRJOPRANOTO(印度尼西亞): 我很榮幸，於獅子山實現國家獨立之際，得以代表印度尼西亞向它的政府與人民致最熱忱的慶賀。我們抱了

滿腔熱忱歡迎獅子山爲我們的一個新會員國。我們於他們舉國歡欣之時同他們同表歡欣。印度尼西亞和他們表示同樂，是很自然的事情。我們和他們過去命運相同，將來目標相同，現在又享有同樣的自由。

二〇三．我們在向他們表示慶賀的時候，也盼望、祝禱並且相信獅子山政府堅強、穩定與有效——意志堅強，思想穩定，行動有效。我們知道獅子山面前的建設工作是怎樣的艱鉅。它必須把國家從一個殖民地變成一個繁榮自由的民族。它必須充分發展全國的政治、經濟、社會及文化生活。它必須滿足人民的物質及精神的要求與願望。我們相信祇要舉國團結並動員全國資源，這些要求與願望也一定可以滿足。獅子山在這方面自然可以得到我們的友誼與鼓勵。

二〇四．像獅子山這樣的新生國家，現在在一個困難不安的時期加入了國際社會。這就是一種額外的負擔與責任。他們必須羣策羣力去不但實現國際安定與團結，並且驅除現有緊張局面，促進國際合作，因爲我們這些新興國家需要而且必須有世界和平。

二〇五．福島先生(日本)：獅子山獲准加入聯合國，我們向它致最熱烈的賀忱。在第十六屆會開幕那幾天，我們在考慮更嚴重的國際問題，決心盡最大努力以尋求切實公正及和平的解決辦法。因此，獅子山在此階段經一致贊成而入會，是一大快事，也是將來的一個吉兆。

二〇六．獅子山居於附屬地位多年之後，實現了完全獨立。一九六一年四月二十七日在自由城舉行了一個莊嚴的儀式來紀念這件事，日本也在那一天同這個新國家建立了外交關係。一個特使從日本去到那裏參加那個典禮。現在獅子山加入了我們的行列成爲和我們一同追求持久和平的一個正式伙伴。我們相信這個強壯的新國家，對我們促進人間和睦的集體努力，定將作出卓越的貢獻。我們抱了真誠的快樂，希望在我們朝和平、自由、正義及繁榮之途携手前進的時候，與獅子山進行密切友好的合作。

二〇七．Mr. COMAY(以色列)：我很高興以色列政府與人民並以我國代表團的名義和大家一同在獅子山成爲本組織第一百個會員國的時候，向這個新的主權國致最熱烈的歡迎。這件事是非洲各國人民從殖民統治下獲得解放並在國際大家庭中取得自由平等及尊嚴那個歷史過程中的一大里程碑。我們覺得我們也應當承認聯合王國以互相友好與尊敬的精神幫助

前殖民地實現努力的成就。這件事使我們感到莫大的歡欣，我們並希望同我們這個已與我們有了外交關係的新姊妹國家維持兄弟一般的關係，並進行親密的合作。

二〇八．Mr. DEMAJO(南斯拉夫)：在獅子山獲准加入聯合國爲會員國的時際，我能以南斯拉夫代表團的名義向那個國家的人民與政府誠懇致賀覺得特別愉快。我們大家看見這個年輕的非洲國家以一個獨立國家的身份進入世界舞臺，這是非洲各國人民在爲了爭取獨立及反對理應更加努力趕快肅清的殖民主義而進行的鬭爭中又一次的勝利。從殖民羈絆解放出來的非洲國家的數目正在不斷增加，而爲了建立較好的國際關係並爲許多尚未解決的國際問題的解決創造更有利的條件，他們對聯合國工作的積極的建設性的參加，也十分重要。

二〇九．獅子山加入自由國家的行列和國際社會，當然是朝那個方向走的一大進步。我願趁這個機會再度表示南斯拉夫人民及政府對獅子山人民及政府的誠摯友誼，並祝今天加入我們中間爲本組織一個會員國的這個年輕非洲國家，無論在它的內部發展或在它的國際關係上，都處處成功。

二一〇．Mr. Sarwar HASAN(巴基斯坦)：巴基斯坦代表團，今天以它自己並以土耳其及伊朗代表團的名義發言，至感榮幸。我們熱誠歡迎獅子山這個新的主權國家加入本組織。巴基斯坦同那個國家有許多聯系。我們有很多國民在獅子山的許多方面，特別是社會服務部門工作。他們報告他們同獅子山人民的關係十分友好親善，那個國家的政府給了他們種種優待與體卹。這是巴基斯坦人民與政府深感滿意的一件事情。

二一一．我現在謹代表伊朗、土耳其和巴基斯坦代表團，表明我們抱了十分欣幸的心情，希望同獅子山代表團一同致力於促進聯合國憲章的宗旨和原則。

二一二．劉先生(中國)：去年在大會第十五屆會開始的時候，我們曾經看見——大批非洲國家同時入會那件歷史大事。昨天我們歡迎另一個非洲國家獅子山入會爲第一百會員國，這是又一件值得紀念的、同樣令人感動的事情。我想沒有比這件事更足以證明非洲在現代國際生活上的重要地位了。在我們歡迎獅子山的時候，在越來越多的非洲國家不久也將加入爲會員國的時候聯合國應該覺得特別愉快的一件事是它

的基本目的之一，即逐漸發展自由的政治機關趨向自治及獨立，正在迅速地變成了現實。

二一三．我們中國人深信獅子山像其他經過長期艱苦鬭爭之後獲得了自由與獨立的新興非洲國家一樣，定將成為聯合國憲章所載偉大原則與理想的最堅定的維護者之一。

二一四．Mr. PAZHAWAK (阿富汗)：在這樣一個場合，我覺得我毋須爲了佔用大會時間而道歉，縱然時間已經很晚。

二一五．昨天我們有幸躬逢一件最值得歡迎的事情：獅子山獲准加入聯合國爲它的第一百個會員國。我願表達我們的莫大歡欣，並向獅子山人民，向他們的總理和他們的代表團，致我們由衷的慶賀。

二一六．美國代表談到了一百之數的意義，丹麥總理也說這件事是一個吉兆。我國人民有一句話，說第一百個來者替原來的九十九個帶來上帝的賜福。

二一七．我們的語文中還有一句格言，說如果迷信帶來希望，便不再是迷信。我個人寧願相信一種帶來希望的迷信，而不願相信任何哲學現實，如果它會剝奪上帝賜給人心的最大禮物。我們希望第一百個會員國現在既已加入，聯合國便得到它所需要的賜福。

二一八．獅子山總理的講辭有一部分給了我們一個很深的印象，我願在這裏引證一下。總理說：

“...我們堅決不迴地主張世界各地各式各樣的殖民統治都應當迅速地徹底地除掉，我們希望大家不要忘記我們的言論不是出於怨恨而是因爲我們相信我們自己現在享有的自決權是世界上所有的人都必須享有的一種權利。我們並願進一步聲明，我們保留就一切問題充分地、獨立地表明自己意見的權利。”〔第一〇一八次全體會議，第二二九段。〕

“...我並且以我的政府與人民的名義保證獅子山是聯合國會員國一天，我們便一天要用我們的全部力量以開濶的、大公無私的胸襟來處理所有提到大會來的問題，沒有預先決定的立場或路線。我們將永遠以真理爲我們的尺度。”〔同上，第二三〇段。〕

二一九．這個新會員國以這樣的一個保證很莊嚴地給了我們一個機會來十分真誠地向它表示熱烈歡迎，並以我國代表團和我國政府的名義，保證我們定將同獅子山代表團進行充分的密切的合作，以實現這個國家在上面引證的兩段中所說的共同志願。

午後一時四十五分散會

第一〇二〇次會議

一九六一年十月二日星期一午前十時三十分紐約

主席：Mr. Mongi SLIM(突尼西亞)

議程項目九十二

准許新會員國加入聯合國(續前)

一．Mr. ORTIZ MARTIN(哥斯大黎加)：我非常高興能以尚未表示歡迎的各拉丁美洲國家的名義來歡迎獅子山入會，成爲聯合國新會員國。這塊地方是一四六二年葡萄牙人所發現的，比西班牙人發現我們的美洲要早得多了。

二．我們現在慶祝它以獨立國家地位加入本組織的這個新國家用拉丁文作國名，就使我們想到我們爲

了共同目標——也就是聯合國憲章內載的各項目標——而聯合起來的一致精神。

三．拉丁美洲熱誠地歡迎獅子山。

議程項目九

一般辯論(續前)

四．Mr. BEAVOGUI(幾內亞)：第十六屆會與幾內亞共和國代表團所參加的以前三次屆會一樣，又將以重大的意義印上非洲的色彩並處理非洲的問題——剷除殖民主義的問題，也就是和平的問題。

五．一個非洲人第一次當選擔任本組織大會的主席，這件事不容爭辯是聯合國歷史上的一個轉點。對